



2023/2781

12.12.2023

DECYZJA RADY (Euratom) 2023/2781

z dnia 8 grudnia 2023 r.

zatwierdzająca zawarcie przez Komisję Europejską Umowy między Europejską Wspólnotą Energii Atomowej (Euratom) a Organizacją Rozwoju Energetyki Półwyspu Koreańskiego (KEDO)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 101 akapit drugi,

uwzględniając zalecenie Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Należy zawrzeć Umowę między Europejską Wspólnotą Energii Atomowej (Euratom) a Organizacją Rozwoju Energetyki Półwyspu Koreańskiego (KEDO) (zwaną dalej „Umową”),
- (2) Umowa powinna być stosowana z mocą wsteczną od dnia 31 maja 2021 r. i powinna obowiązywać do dnia 31 maja 2024 r.,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł

Niniejszym zatwierdza się zawarcie przez Komisję Europejską Umowy między Europejską Wspólnotą Energii Atomowej (Euratom) a Organizacją Rozwoju Energetyki Półwyspu Koreańskiego (KEDO).

Tekst Umowy dołącza się do niniejszej decyzji.

Sporządzono w Brukseli dnia 8 grudnia 2023 r.

W imieniu Rady
Przewodnicząca
N. CALVIÑO SANTAMARÍA

ZAŁĄCZNIK

**UMOWA MIĘDZY EUROPEJSKĄ WSPÓLNOTĄ ENERGII ATOMOWEJ A ORGANIZACJĄ
ROZWOJU ENERGETYKI PÓŁWYSPU KOREAŃSKIEGO**

EUROPEJSKA WSPÓLNOTA ENERGII ATOMOWEJ,

zwana dalej „Wspólnotą”, oraz

ORGANIZACJA ROZWOJU ENERGETYKI PÓŁWYSPU KOREAŃSKIEGO,

zwana dalej „KEDO”,

mając na uwadze, co następuje:

1. KEDO została utworzona na podstawie Umowy z dnia 9 marca 1995 r. w sprawie ustanowienia Organizacji Rozwoju Energetyki Półwyspu Koreańskiego między rządami Republiki Korei, Japonii oraz Stanów Zjednoczonych Ameryki, zmienionej w dniu 19 września 1997 r.
2. Ósma umowa zawarta między Wspólnotą a KEDO przestała obowiązywać 31 maja 2021 r.
3. Po podjęciu decyzji o zakończeniu projektu KEDO dotyczącego jądrowych reaktorów lekkowodnych oraz po podjęciu w 2007 r. decyzji o wypełnianiu obowiązków przez sekretariat z bardzo zredukowaną liczbą pracowników i w minimalnych warunkach lokalowych, zarząd KEDO zdecydował w 2021 r. o kontynuowaniu działalności przez KEDO po 31 maja 2021 r.
4. Zarówno Wspólnota, jak i KEDO wyraziły chęć kontynuowania współpracy w celu dokończenia realizacji projektu dotyczącego reaktorów lekkowodnych i likwidacji KEDO w sposób zorganizowany,
5. Po 31 maja 2021 r. Umowa była automatycznie przedłużana co roku. Należy zatem przewidzieć stosowanie Umowy z mocą wsteczną. Umowa powinna obowiązywać do 31 maja 2024 r.,

UZGADNIAJĄ, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1**Stosowanie postanowień poprzedniej umowy**

O ile nie wskazano inaczej, w jednym z artykułów poniżej, postanowienia poprzedniej umowy między Wspólnotą a KEDO, która przestała obowiązywać 31 maja 2021 r., mają nadal zastosowanie na mocy niniejszej Umowy.

Artykuł 2**Wkład Wspólnoty**

Na mocy niniejszej Umowy Wspólnota nie wnosi wkładu finansowego do budżetu KEDO.

Artykuł 3**Czas trwania**

Niniejsza Umowa obowiązuje do 31 maja 2024 r.

*Artykuł 4***Wejście w życie**

Niniejsza Umowa wchodzi w życie po jej podpisaniu przez Wspólnotę i KEDO i staje się skuteczna 1 czerwca 2021 r.

Sporządzono w Brukseli dnia 2023 r., w dwóch egzemplarzach

W imieniu Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej

Sporządzono w Nowym Jorku dnia 2023 r., w dwóch egzemplarzach

W imieniu Organizacji Rozwoju Energetycznego Półwyspu Koreańskiego
